



<http://www.centartolerancije.hr>

info@centartolerancije.hr

IZVJEŠTAJ O RADU USTANOVE ZA 2024. GODINU

Naziv: Centar za promicanje tolerancije i očuvanje sjećanja na holokaust,

Adresa ureda: Vojnovićeva 15, 10000 Zagreb,

OIB: 27946605963,

IBAN: HR4323600001102619257

1. UVOD

Ovaj izvještaj prikazuje rad Centra za razdoblje od 1. siječnja do 31. prosinca 2024., nakon što su programski i financijski izvještaji predani u zakonskom roku Gradu Zagrebu i FINA-i.

Centar djeluje kao javna ustanova Grada Zagreba s misijom promicanja tolerancije, interkulturnog dijaloga i kulture sjećanja kroz umjetnost, edukaciju i istraživanje.

Tijekom 2024. godine provedeni su brojni edukativni, kulturni i memorijalni programi koji su ojačali interdisciplinarni pristup kulturi sjećanja i građanskom obrazovanju te uključili velik broj učenika, nastavnika, institucija i međunarodnih partnera.

Programi provedeni u 2024. godini doprinose stvaranju uključivog i informiranog društva kroz kulturu, umjetnost i obrazovanje, u skladu s misijom Centra da potiče aktivno građanstvo, razumijevanje i kulturu sjećanja. Ostvarene aktivnosti potvrđuju da Centar kontinuirano jača svoju ulogu ključne gradske ustanove u području kulture sjećanja, obrazovanja i društvene odgovornosti.

2. USKLAĐENOST S RAZVOJNIM DOKUMENTIMA I ZAKONSKIM OKVIROM

Rad Centra u 2024. bio je usklađen s:

- **Planom razvoja Grada Zagreba do 2027. godine**, prioritet „KULTURA I UMJETNOST DOSTUPNE SVIMA“;
- **Strategijom kulturnog i kreativnog razvoja Grada Zagreba 2023.–2027.**, ciljem „JAČANJE KULTURNE RAZNOLIKOSTI, OČUVANJE BAŠTINE SJEĆANJA I RAZVOJ SUDIONIČKE KULTURE“;
- **Programom javnih potreba u kulturi Grada Zagreba 2024.** u području „MEĐUNARODNA KULTURNA SURADNJA, OBRAZOVANJE I KULTURNA RAZNOLIKOST“;
- **Zakonom o kulturnim vijećima i financiranju javnih potreba u kulturi (NN 83/22);**
- **Zakonom o ustanovama (NN 76/93, 29/97, 47/99, 35/08, 127/19);**
- **Zakonom o radu (NN 93/14, 127/17, 98/19, 151/22, 46/23, 64/23);**
- **Zakonom o financijskom poslovanju i računovodstvu neprofitnih organizacija (NN 121/14, 114/22);**
- **Pravilnikom o neprofitnom računovodstvu i računskom planu (NN 1/15, 25/19, 134/22).**

Centar je pravodobno ispunio sve zakonske i upravne obveze prema Gradu Zagrebu, Ministarstvu financija i ostalim tijelima.



<http://www.centartolerancije.hr>

info@centartolerancije.hr

3. PROGRAMSKE AKTIVNOSTI U 2024.

Tijekom 2024. godine Centar je proveo sve planirane aktivnosti, uz značajno širenje programa na nova područja edukacije, međunarodne suradnje i kulture sjećanja. Ostvareni su brojni sadržaji namijenjeni učenicima, nastavnicima, kulturnim institucijama, lokalnim zajednicama i široj javnosti.

Kroz programe je sudjelovalo više od **1.200 posjetitelja, 350 učenika te 60 nastavnika iz 24 obrazovne institucije.**

3.1. EDUKATIVNI PROGRAMI ZA NASTAVNIKE, DJECU I MLADE

EDUKACIJA: MOGUĆNOSTI RADA S KAMENIMA SPOTICANJA U NASTAVI

22. siječnja 2024., online

- dva modula
- 29 nastavnika iz 24 škole

Predavačice: Maja Čižić, Sandra Prlenda Perkovac, Zrinka Dičak.

PREDAVANJE: KAMENI SPOTICANJA – SJEĆANJE NA ŽRTVE HOLOKAUSTA I DRUGOG SVJETSKOG RATA

29. siječnja 2024., I. tehnička škola Tesla

Predavačica: Sandra Prlenda Perkovac

Sudionici: 90 učenika.

TRIBINA: ŽENE KOJE MIJENJAJU DRUŠTVO

26. travnja 2024., Etnografski muzej Zagreb

Sudionice: Ivana Bodrožić, Arijana Lekić Fridrih, Anica Tomić, Jasna Jakšić

Moderatorica: Nataša Medved.

Partner: EMZ.

SEMINAR: POVIJESNI REVIZIONIZAM, PORICANJE I ISKRIVLJAVANJE HOLOKAUSTA

11. studenoga 2024., Kino Kinoteka

Sudionici: 315 (nastavnici, studenti, stručnjaci)

Odobreno od AZOO, preporuka MZO.

Velika medijska vidljivost: 11 najava, 6 izvještaja.

EDUKACIJA: „EUROPSKO SJEĆANJE“ – OSIJEK

28. studenoga 2024., online

- 10 nastavnika
- edukacija se provodi u okviru CERV programa i aktivnosti povezanih s BRUNDIBÁROM.



<http://www.centartolerancije.hr>

info@centartolerancije.hr

PROGRAM: UČENJE I ODRASTANJE U TOLERANCIJI

Cjelogodišnji program razvoja socijalno-emocionalnih vještina djece u školama i vrtićima; priprema edukativnih materijala i radionica. Nastavak u 2025.

3.2. PROJEKT „KAMENI SPOTICANJA“ (STOLPERSTEINE)

Program je 2024. realiziran u Zagrebu, Sesvetama, Karlovcu i prvi put u Osijeku.

ZAGREB – 26 POSTAVLJENIH KAMENOVA (SIJEČANJ – LIPANJ 2024.)

Tijekom 2024. godine u Zagrebu je postavljeno **26 kamenova spoticanja** na lokacijama u četvrtima **Trnje, Donji grad, Gornji grad – Medveščak, Trešnjevka – Sjever, Podsused – Vrapče, Novi Zagreb – Istok, Maksimir i Črnomerec**, u suradnji s umjetnikom Gunterom Demnigom i međunarodnom inicijativom *Stolpersteine*.

Kamenovi su posvećeni žrtvama različitih nacionalnih i vjerskih zajednica: **Udziela, Virant, Šorn, Žaler, Bauk, Sorokin, Nićiporenko, Izrael, Domany, Steiner (3), Gross (2), Bornstein, Schlesinger (2), Osmanagić, Scheiber, Brnad, Saiti, Činčurak, Tulić, Živec, Hadžimusić**.

Posebno se istaknula svečanost **postavljanja kamena spoticanja za Dominika Živeca 13. prosinca 2024. u Petrovoj ulici 66a**, uz sudjelovanje **Veleposlanstva Republike Slovenije** i predstavnika nekoliko nacionalnih manjina.

Program je ostvaren u partnerstvu s **Gradom Zagrebom, Stiftung–Spuren – Gunter Demnig, Židovskom općinom Zagreb** i diplomatskim predstavništvima koja su podržala aktivnosti.

SESVETE – POSTAVLJANJE KAMENOVA ZA OBITELJI KATZ I WEINBERGER

22. veljače 2024.

U Sesvetama su 22. veljače 2024. postavljena dva kamena spoticanja posvećena članicama židovskih obitelji **Katz i Weinberger**, kao dio međunarodne memorijalne umjetničke inicijative *Stolpersteine* umjetnika Guntera Demniga.

Svečanost je održana na njihovim posljednjim slobodnim adresama, uz okupljanje članova obitelji, predstavnika židovskih organizacija i zainteresirane javnosti.

Prisustvovali: predstavnici Centra, potomkinja Suzana Glavaš Weinberger, viša stručna suradnica Centra Maja Čižić, rabin Moše Prelević, stanovnici Sesveta, predstavnici lokalne zajednice.

Partneri:

Grad Zagreb, Područni ured Sesvete, Stiftung–Spuren – Gunter Demnig,

KARLOVAC – PRVI POSTAVLJENI KAMENI SPOTICANJA

12. travnja 2024.



<http://www.centartolerancije.hr>

info@centartolerancije.hr

Dana 12. travnja 2024. u Karlovcu su prvi put postavljeni kameni spoticanja, posvećeni židovskim sugrađanima **Ivi Goldsteinu, Filipu Reineru i Davidu Meiselu**, koji su stradali tijekom holokausta. Događaj je održan na njihovim povijesnim adresama i predstavio početak uključivanja Karlovca u međunarodnu umjetničku inicijativu *Stolpersteine*.

Prisustvovali: predstavnici Grada Karlovca, Židovske općine Zagreb, članovi obitelji, predstavnici Centra, lokalne ustanove i brojni građani.

Partneri: Grad Karlovac, Židovska općina Zagreb, Centar za promicanje tolerancije i očuvanje sjećanja na holokaust, Stiftung–Spuren – Gunter Demnig.

Prvi kamenovi spoticanja u Karlovcu označili su važan iskorak lokalne zajednice u javnoj kulturi sjećanja i uvid u bogatu židovsku povijest grada.

OSIJEK – PRVI KAMEN SPOTICANJA U GRADU

20. rujna 2024

Prvi kamen spoticanja u Osijeku označio je početak institucionalnog rada na kulturi sjećanja u tom gradu i uključivanje lokalne zajednice u međunarodnu memorijalnu praksu. U Osijeku je 20. rujna 2024. postavljen prvi kamen spoticanja, posvećen Alfredu Fischeru, osječkom pravniku i žrtvi nacističkih progona. Kamen je postavljen ispred njegove rodne kuće u Ulici Otokara Keršovanija 6, u okviru međunarodne inicijative *Stolpersteine*.

Prisustvovali: predsjednik Gradskog vijeća Tihomir Florijančić, sin Alfreda Fischera Darko Fischer, predstavnici Grada Osijeka, Židovske općine Osijek, Centra za promicanje tolerancije i okupljeni građani.

Partneri: Grad Osijek, Židovska općina Osijek, Stiftung–Spuren – Gunter Demnig, Centar za promicanje tolerancije.

PRIPREME I MEĐUNARODNE NARUDŽBE KAMENOVA ISPORUČENE U 2024. (POSTAVLJANJE 2025.)

- **Split** – 4 kamena + 1 PRAG SPOTICANJA (121 žrtva)
- **Đakovo** – 1 kamen (Ruben Frank)
- **Velika Gorica** – 2 kamena

Ove aktivnosti predstavljaju ključan dio programa 2024. i preduvjet su izvedbi u 2025.

3.3. JAVNE MANIFESTACIJE I KULTURNI PROGRAMI

POP UP ZAGREB – CENTAR TOLERANCIJE

- **14. lipnja 2024., Zrinjevac**
Povodom 151. obljetnice parka:
 - izložba dr. Snješke Knežević
 - koncerti dječjih zborova
 - kviz „Zagreb, tak imam te rad“



<http://www.centartolerancije.hr>

info@centartolerancije.hr

Partneri: MGZ, MKM RH, Botanički vrt, Zoološki vrt, Hrvatski kviz savez.
Medijski pokrovitelj: Televizija Student.

BRUNDIBÁR – OSIJEK

- **26. studenoga 2024.**

Dvije izvedbe dječje opere.

- 820 posjetitelja
- 42 izvođača
- 17 tehničara i produkcijskih djelatnika.

3.4. DOKUMENTARNI FILM „BEJAHAD – ZAJEDNO“

Tijekom 2024. provedene su predproduksijske i početne produkcijske aktivnosti za dugometražni dokumentarni film o židovskoj zajednici bivše Jugoslavije.

Realizirano:

- snimanja u **Zagrebu, Osijeku, Legradu i Đakovu**
- analiza arhiva i priprema scenarijskih materijala
- razvoj dramaturgije i vizualnog koncepta
- pregovori s donatorima (Claims Conference, HAVC)

Autorski tim:

- **Redatelj:** Snježana Tribuson i Silvijo Jasenković
– vizualni koncept, scenarijski rad, režija
- **Produkcija:** Metar60
- **Koprodukcija:** Centar za promicanje tolerancije i očuvanje sjećanja na holokaust

Projekt se nastavlja do 2027., uz značajan međunarodni potencijal.

3.5. MEĐUNARODNI UMJETNIČKO-EDUKATIVNI PROJEKT „DEPORTEES – THEIR ULTIMATE TRANSMISSION“

Centar je lokalni partner francuskoj umjetnici **Karine Sicard Bouvatier** u projektu posvećenom sjećanju na deportirane Židove Europe.

Aktivnosti:

- organizacija gostovanja umjetnice
- suradnja s **Olegom Mandićem**, posljednjim djetetom oslobođenim iz Auschwitza
- uključivanje mlađeg sudionika iz Opatije
- promocija u medijima i obrazovnim institucijama

Projekt se provodi uz potporu francuskog Ministarstva kulture i Veleposlanstva Francuske.

3.6. MEĐUNARODNA SURADNJA – TARGET

Centar sudjeluje u europskom projektu **TARGET**, usmjerenom na razvoj kapaciteta institucija u području kulture, obrazovanja i društvene kohezije.

U 2024. godini projekt je bio u fazi pripreme, bez javnih aktivnosti u projektu:

- pregled i odobravanje radne dokumentacije,
- online sastanke s konzorcijem partnera,
- pripremu prijave i aktivnosti za 2025.

4. ORGANIZACIJA I KADROVSKI KAPACITETI

Tijekom 2024. godine u Centru su **ukupno bile zaposlene četiri djelatnice**, ali ne istodobno, već prema sljedećem rasporedu:

- **Ravnateljica – Nataša Popović**, imenovana odlukom **Gradske skupštine Grada Zagreba**, na mandatno razdoblje;
- **Viša stručna suradnica – Maja Čižić**, zaposlena na neodređeno vrijeme do **21.07.2024.**, kada je otišla u mirovinu;
- **Viša stručna suradnica – Sandra Prlenda Perkovic**, zaposlena na **neodređeno vrijeme** od **2. siječnja 2024.** Do 21. srpnja obnašala je poslove **STRUČNOG SURADNIKA (VSS)**, a od **22. srpnja 2024.** preuzela radno mjesto **VIŠE STRUČNE SURADNICE** nakon umirovljenja Maje Čižić;
- **Antonija Tomičić Čagalj**, tajnica ustanove, zaposlena na **neodređeno vrijeme**, zadužena za administrativne i uredske poslove.

Tijekom prve polovice godine Centar je imao tri zaposlenice, a u drugoj polovici, nakon umirovljenja Maje Čižić i prelaska Sandre Prlende Perkovic na više radno mjesto, zadržan je isti broj izvršitelja uz internu preraspodjelu poslova.

Radni odnosi vođeni su u skladu sa **Zakonom o radu, Kolektivnim ugovorom za ustanove kulture Grada Zagreba** i internim aktima Centra.

5. PROGRAMSKI SAVJET CENTRA

U Centru djeluje **Programski savjet**, savjetodavno tijelo koje pruža stručnu podršku u planiranju i evaluaciji programskih aktivnosti. Savjet ima **pet članova i jednog zamjenskog člana**, od kojih **četiri člana predlaže Udruga**, a **jedan član je zaposlenik Centra**. Na sjednici **18. prosinca 2023.** potvrđen je novi sastav Savjeta: **predsjednica dr. sc. Ljiljana Dobrovšak**, članovi: **Krešimir Dolenčić, Karlo Stojčević, Emil Matešić i Sandra Prlenda Perkovic** ispred zaposlenika Centra. Zamjenski član dr.sc. Ivana Kurtović Budja. Mandat traje do **18. prosinca 2025. godine**.

Tijekom 2024. održano je više sjednica na kojima su razmatrane programske smjernice, evaluacije i planovi za 2025. godinu. **Izveštaj o radu Centra za 2024. godinu** bit će službeno razmotren i usvojen na prvoj sljedećoj sjednici Savjeta u 2025. godini.

6. FINACIJSKO POSLOVANJE

Financijski izvještaji za 2024. godinu predani su **Financijskoj agenciji (FINA)** putem sustava **RGFI** u 2025. godini, **unutar zakonskog roka** (rok za neprofitne organizacije iznosi 60 dana od završetka izvještajne godine). Izvještaji su sastavljeni sukladno **Zakonu o financijskom poslovanju i računovodstvu neprofitnih organizacija** i **Pravilniku o neprofitnom računovodstvu i računskom planu**. Računovodstvene poslove vodi vanjski servis **Lantina j.d.o.o. iz Zagreba**.

KATEGORIJA	IZNOS (EUR)	NAPOMENA
UKUPNI PRIHODI	209.825,73	Donacije (lokalne, državne, međunarodne), usluge, refundacije
UKUPNI RASHODI	212.651,62	Troškovi rada, materijalni rashodi, amortizacija, ostali rashodi
REZULTAT RAZDOBLJA	-2.260,20	Manjak zbog obračunskih razlika, prenosi se u 2025.

Financijski sažetak 2024.

Prihodi (klasa 3): 209.825,73 EUR

- donacije ukupno **202.586,23 EUR** (iz lokalnih proračuna 168.509,18; iz državnog proračuna 10.980,00; međunarodne organizacije 8.597,05; ostale donacije 14.500,00)
- prihodi od prodaje usluga/robe **3.000,00 EUR**
- ostali/refundacije **4.235,41 EUR**
- prihodi od imovine **4,09 EUR**.

Rashodi (klasa 4): 212.651,62 EUR

- rashodi za radnike **135.894,60 EUR**
- materijalni rashodi **74.712,26 EUR** (usluge 45.880,07; ostale osobe izvan radnog odnosa/honorari 15.376,71; materijal/energija 9.383,07; ostalo 1.162,35)
- amortizacija **714,20 EUR**
- financijski rashodi **579,47 EUR**
- ostali rashodi **751,09 EUR**.

Rezultat razdoblja: manjak prihoda od 2.260,20 EUR, koji proizlazi iz obračunskih razlika na dan 31. 12. 2024. (neisplaćene obveze za prosinačke plaće i dobavljače te dio **odgođenih prihoda za 2025.** u iznosu **968,01 EUR**).

Manjak će se **pokrivati iz prihoda 2025.** sukladno pravilima neprofitnog računovodstva i dinamici donatorskih uplata.

- **Stanje imovine i obveza na 31. 12. 2024.:**
- novac u banci i blagajni **9.377,53 EUR**; kratkoročna potraživanja **2.080,05 EUR** (porezi i ostalo); nefinancijska imovina **1.199,96 EUR**;
- ukupne obveze **12.263,28 EUR** (od čega obveze za radnike **10.093,21 EUR**, dobavljači **1.180,60 EUR**, odgođeno priznavanje prihoda **968,01 EUR**).

Financijsko poslovanje Centra u 2024. godini bilo je stabilno i transparentno, u kontinuitetu s prethodnim razdobljem, uz uredno izvršavanje svih obveza prema zaposlenicima, dobavljačima i državnim tijelima.

7. INFRASTRUKTURNI I ORGANIZACIJSKI UVJETI

S obzirom na broj zaposlenih (tri izvršiteljice tijekom većeg dijela godine, uz privremene prijelazne faze) i velik raspon aktivnosti koje Centar provodi – od edukacija, međunarodnih projekata i memorijalnih programa do dokumentarnog filma i javnih manifestacija – organizacijski kapaciteti ustanove mogu se ocijeniti kao visoko učinkoviti, ali izrazito opterećeni. Broj realiziranih događanja, edukacija, međunarodnih suradnji i javnih projekata višestruko nadmašuje prosjek ustanova slične veličine u kulturi, što potvrđuje visoku razinu profesionalizma, motivacije i racionalnog upravljanja resursima.

Plaće djelatnica osigurava Grad Zagreb kroz Program javnih potreba u kulturi, dok se većina programskih aktivnosti realizira uz sufinanciranje javnih poziva, donacija i međunarodnih projekata.

Međutim, ograničenja u dostupnim kadrovima i infrastrukturi (nedostatak vlastitog izvedbenog prostora, potreba za dodatnim logističkim kapacitetima, povećani obujam administracije zbog EU suradnji i memorijalnih projekata) upućuju na potrebu jačanja kadrovskih i prostornih preduvjeta. Preporučljivo je razmotriti: (1) dodatno zapošljavanje jednog stručnog suradnika (program/projektni menadžment) radi rasterećenja postojećih djelatnica; (2) planirano povećanje sredstava za vanjske suradnike i tehničku podršku; (3) sustavno jačanje digitalne i komunikacijske infrastrukture kako bi se dodatno poduprlo širenje međunarodnih i edukativnih aktivnosti.

Zaključno, Centar je u 2024. ostvario iznimno visok omjer uložених resursa i postignutih rezultata. Sustavno ulaganje u organizacijske kapacitete u 2025. godini omogućilo bi daljnji razvoj strateških projekata, posebno u segmentu kulture sjećanja, građanskog odgoja i međunarodnih partnerstava.

8. ZAKLJUČAK I PRIORITETI ZA 2025.

Centar je u 2024. godini ostvario sve planirane programske i financijske ciljeve, održao stabilno poslovanje te dodatno učvrstio svoj položaj kao referentna ustanova Grada Zagreba u području kulture sjećanja, građanskog obrazovanja i promicanja tolerancije.

Prioriteti za 2025. godinu uključuju:

- **nastavak i proširenje projekta KAMENI SPOTICANJA**, s posebnim naglaskom na nove lokacije u hrvatskim gradovima te daljnje jačanje suradnje s lokalnim zajednicama i međunarodnim partnerima;
- **provođenje edukacija i radionica za škole i vrtiće**, usmjerenih na razvoj građanskih kompetencija, interkulturnog razumijevanja i kulture sjećanja;



<http://www.centartolerancije.hr>

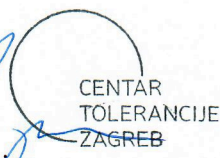
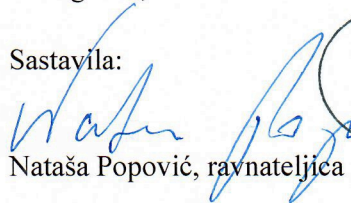
info@centartolerancije.hr

- **kontinuirano snimanje, produkciju i postprodukciju dokumentarnog filma BEJAHAD – ZAJEDNO**, s planiranom realizacijom i javnom prezentacijom filma do 2027. godine;
- **daljnji razvoj projekta MUZEJ TOLERANCIJE – ULJARA**, uključujući konceptualno, edukativno i infrastrukturno planiranje;
- **razvoj digitalnih modela programa** (online edukacije, digitalni učenički sadržaji, virtualni prikazi i arhivski materijali);
- **jačanje digitalne vidljivosti i međunarodnih partnerstava**, osobito u okviru CERV/TARGET projekata i europskih kulturnih mreža.

Centar ostaje predan izgradnji društva utemeljenog na poštovanju različitosti, razumijevanju i odgovornom odnosu prema prošlosti, koristeći kulturu, umjetnost i obrazovanje kao temeljne alate društvene promjene.

U Zagrebu, studeni 2025.

Sastavila:



Nataša Popović, ravnateljica

KLASA: 4/400/25-11/0783

URBROJ: 001-01-25-11-0783

Dokumenti na temelju kojih je izrađen Izvještaj o radu Centra za 2024. godinu:

Ovaj izvještaj sastavljen je na temelju službene programske, financijske i administrativne dokumentacije ustanove za 2024. godinu, i to:

1. **Godišnji obrazac izvješća ustanove za 2024. godinu** (predan Gradu Zagrebu putem ePisarnice).
2. **Financijske izvještaje za 2024. godinu** (Brutto bilanca, Bilješke uz financijske izvještaje, Potvrda FINA-e).
3. **Program rada Centra za 2024. godinu** (odobren od osnivača).
4. **Službenu dokumentaciju provedenih programa i projekata**, uključujući Kamene spoticanja, edukativne programe, međunarodne suradnje i dokumentarni film *Bejahad – Zajedno*.
5. **Kadrovska rješenja i relevantnu administrativnu dokumentaciju za 2024. godinu**.
6. **Medijske objave i komunikacijske arhive Centra**.